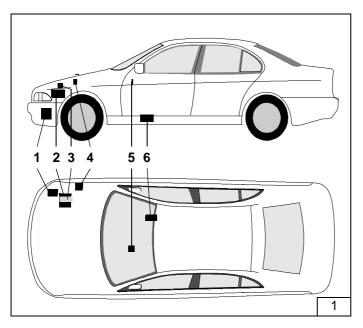
Wasser-Heizgerät



Zusatzheizung Thermo Top C





Kurz-Einbauvorschlag

BMW E39

Limousine

Touring

520i

523i

525i

528i

530i

.

ab Modell 1998

Nur für Linkslenker

Legende zu Bild 1:

- 1 Abgasschalldämpfer
- 2 Heizgerät Thermo Top C/E
- 3 Brennluftansaugschalldämpfer
- 4 Flachsicherungshalter
- 5 Vorwahluhr
- 6 Dosierpumpe



Achtung! Warnung vor Gefahr:

Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.

Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und eine Spezialausrüstung.

Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Firmentraining nicht erfolgreich abgeschlossen und dabei die notwendigen technischen Fähigkeiten erworben haben und die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen nicht zur Verfügung stehen.

Befolgen Sie IMMER alle Webasto Einbau- und Reparaturanleitungen, und beachten Sie alle Warnhinweise.

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau durch ungeschultes Personal zurückzuführen sind.

Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Тур	EG-BE-Nr. / ABE
BMW	5	E39	e1*93/81*0028*
BMW	5	E39	e1*93/14*0028*

Motortyp		Motorart	Leistung in kW	Hubraum in cm ³
M52	B20	Benzin	100/110	1991
M52	B25	Benzin	120/125	2494
M52	B28	Benzin	141/142	2793
M54	B22	Benzin	120/125	2171
M54	B25	Benzin	141	2494
M54	B30	Benzin	170	2979

Heizgerät

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.
1	Wasserheizgerät Thermo Top C-B mit LU oder	90604D
1	Wasserheizgerät Tele Thermo Top C-B mit LU oder	9007504A
Zusätzlich erforderlich:		

Zusätzlich erforderlich:

1 Einbauteilesatz BMW E39 1303037A

1 Tankentnehmer Original BMW- Teil BMW Teile-Nr: 64 12 8 386 693

Vorwort

Dieser Einbauvorschlag gilt für die Fahrzeuge BMW 5'er mit Benzinmotor - Gültigkeit siehe Seite 2 - ab Modelljahr 1998 und später, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser Einbauanleitung" notwendig werden.

In jedem Fall sind jedoch die Vorschriften der "Einbauanweisung" und "Bedienungs- und Wartungsanweisung" der *Thermo Top C/E* zu befolgen.

Die entsprechenden Regeln der Technik sowie eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind beim Einbau einzuhalten.

Achtung!

- Batterie abklemmen!
- Druck im Kühlsystem ablassen!
- Fabriknummer vom Typschild Original auf das Typschild Duplikat übertragen
- Die nicht zutreffende Jahreszahl auf dem Duplikatschild entfernen
- Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle sichtbar anbringen
- Tankdeckel öffnen, Tank belüften
- Tankdeckel wieder schließen
- Scheinwerfer rechts ausbauen
- Innenraumfiltergehäuse rechts komplett ausbauen
- Luftführung für Innenraumluft rechts und links ausbauen
- Motorluftfiltergehäuse ausbauen
- Wärmeschutzverkleidung rechts lösen
- Radhausverkleidung rechts ausbauen
- Untere Motorabdeckung abbauen
- Serviceklappe Tankarmatur rechts öffnen
- Klimabedienteil ausbauen



Vorarbeiten

Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen eine schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

Mechanische Arbeiten



Elektrische Einbindung



Wassereinbindung



Kraftstoffeinbindung



Abgasanlage



Brennluft



Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



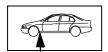
besondere Brand- und Explosionsgefahr

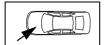


Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fahrzeugspezifische Unterlagen des Herstellers



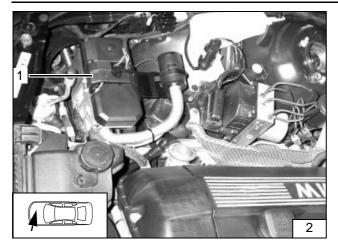
Hinweis auf eine technische Besonderheit





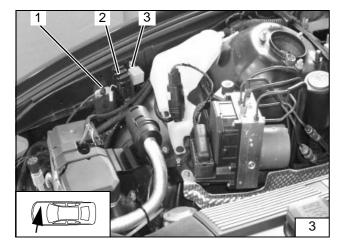
Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung





(1) Heizgerät

Einbauort Heizgerät

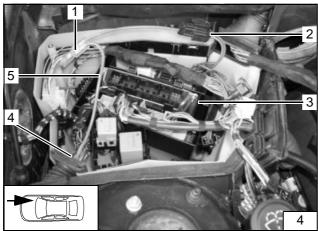


Bohrung Ø 4mm für Sicherungshalter und Gebläserelais!



- (3) Gebläserelais K3, Blechschraube 5,5x13
- (2) Sicherungshalter, Blechschraube 5,5x13
- (1) Masseleitung auf Massestützpunkt

Sicherungshalter, Gebläserelais, Massestützpunkt



Fahrzeuge bis 09/99 Plusstützpunkt geschraubt!

Fahrzeuge ab 09/99 gemäß Bild 4!

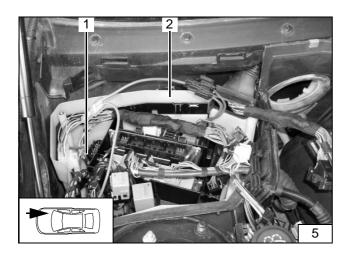


- (3) Zentralelektrik
- (4) Kabeldurchführung
- (5) Pluskabel Heizgerätekabelbaum (2) Plusstützpunkt Fahrzeug
- (1) 3-fach Verteiler



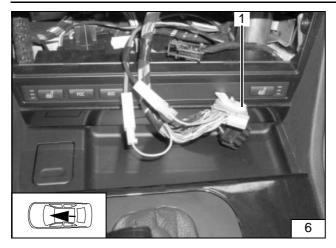
- (1) Kabeldurchführung
- (2) Zentralelektrik

Kabeldurchführung Innenraum









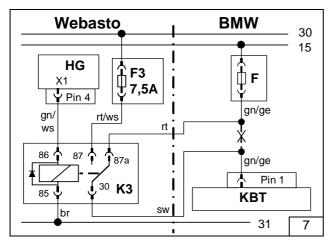
Nur für Klimaautomatik

Einbindung am 26-poligen Stecker vom Klimasteuergerät.

Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Flachsteckhülsen, Flachsteckern herstellen.

(1) Stecker blau X610 26-polig Pin 1

Gebläseansteuerung



Bauteile	KBT	Klimabedienteil	
BMW	F	Sicherung	
Bauteile	F3	Sicherung 7,5A	
Webasto	K3	Gebläserelais	
	HG	Heizgerät TT-C/E	
Farben und	rt	rot	
Symbole	SW	schwarz	
	WS	weiß	
	gn	grün	
	br	braun	
	ge	gelb	
	Χ	Trennstelle	

Schaltplan mit Legende

Einbauort Vorwahluhr ist eine Empfehlung, Einbauort mit dem Kunden abstimmen.

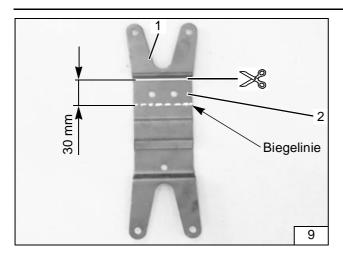


(1) Vorwahluhr



Vorwahluhr

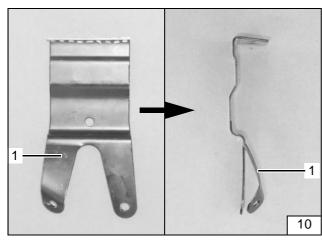




- (1) Teil 1 abschneiden
- (2) Teil 2 an Biegelinie um 90° nach vorn bie-

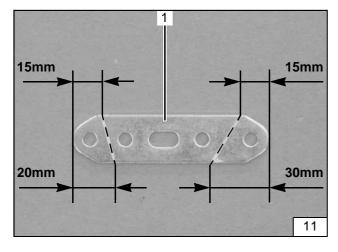


Halter vorbereiten



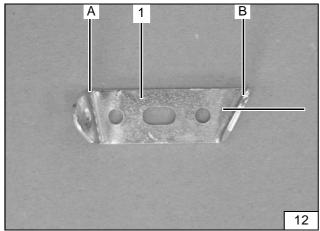
(1) Halter biegen

Halter vorbereiten



(1) Lochband

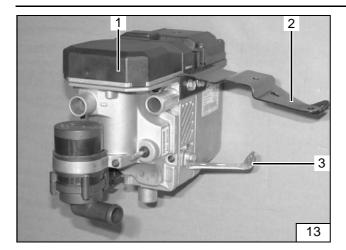
Lochband vorbereiten



- (1) Lochband
- (A) ca. 60° Biegung (B) ca. 90° Biegung

Lochband biegen



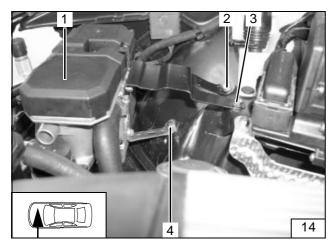


Ejotschrauben, Anzugsdrehmoment 10 Nm!

- (1) Heizgerät
- (2) Halter mit Ejotschrauben[2x]
- (3) Lochband mit Ejotschraube



Halter am Heizgerät montieren



- (1) Heizgerät (3) Schraube M6x20, Federring an vorhandene Gewindebohrung
- (2) Lochbild übertragen, Bohrung Ø6,5mm, Schraube M6x16, Karosseriescheibe, Bundmutter
- (4) Lochbild übertragen, Bohrung Ø6,5mm, Schraube M6x16, Karosseriescheibe, Bundmutter

Lochbild für Halter, Heizgerät montieren



ACHTUNG!

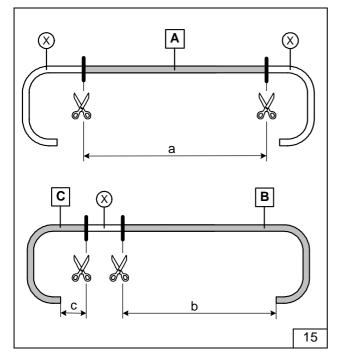
Alle Schlauchschellen mit 2,0 + 0,5 Nm festziehen!

Auslaufendes Kühlwasser ist mit geeignetem Behälter aufzufangen!

Wasserschläuche knickfrei verlegen!

Schlauchschellen so positionieren, dass kein anderer Schlauch beschädigt werden kann! Die Einbindung erfolgt "Inline"!





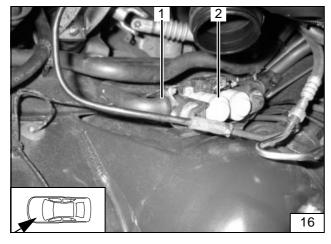
a =1680mm b =1530mm c = 60mm

Abschnitt ⊗ entsorgen

Wärmeschutzschlauch 1200mm auf Schlauch **A** und **B** aufschieben!

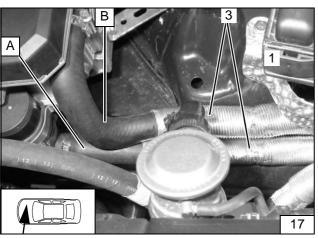


Wasserschläuche ablängen



- (2) Wasserventil
- (1) Schlauch Motoraustritt abziehen





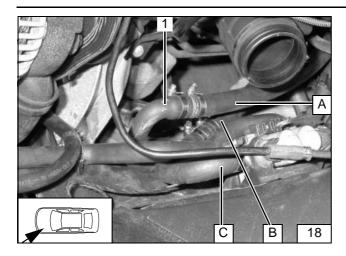
Wasserschläuche hinter Wärmeleitblech verlegen!

- (A) Schlauch 1680mm auf Umwälzpumpe, Schlauchschelle Ø27mm
- (B) Schlauch 1530mm, 180°-Bogen auf Heizgeräteaustritt, Schlauchschelle Ø27mm
- (3) Wärmeschutzschlauch ausrichten



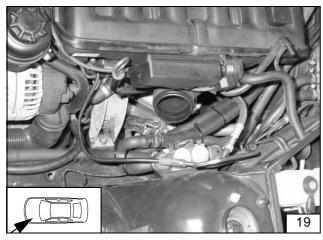
Wasserschläuche verlegen





- (1) Fahrzeugeigener Schlauch Motoraustritt mit Schlauch A, Verbindungsrohr 20x20, Schlauchschellen Ø 27mm [2x] verbinden
- (A) Schlauch zum Heizgeräteeintritt
- (B) Schlauch vom Heizgeräteaustritt mit Schlauch C Verbindungsrohr 20x20, Schlauchschellen Ø 27mm [2x] verbinden
- (C) 180°- Bogen mit Wasserventil verbinden, Schlauchschelle Ø 27mm

Wassereinbindung

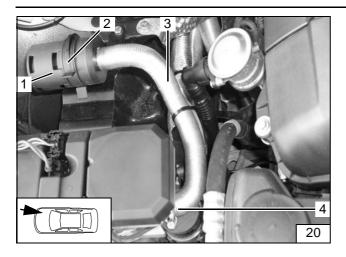


Schläuche mit Kabelbindern befestigen!



Wasserschläuche sichern





Einbaulage Luftansaugschalldämpfer beachten, siehe "Einbauanweisung"!



- (1) Brennluftansaugschalldämpfer
 (2) Halteclip in Bohrung
 (3) Brennluftansaugleitung
 (4) Schlauchschelle Ø 27mm

Brennluft montieren



VORSICHT!

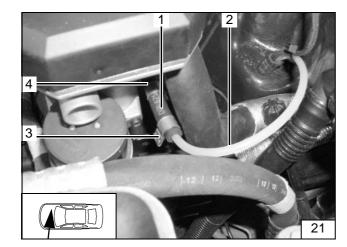
Tankdeckelverschluß des Fahrzeugs öffnen, Tank belüften und Tankverschluß wieder schließen!

Brennstoffeinbindung

Auslaufenden Kraftstoff mit geeignetem Behälter auffangen!

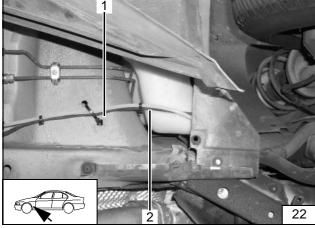
Brennstoffleitung und Kabelbaum so verlegen, dass sie gegen Steinschlag geschützt sind! An scharfen Kanten Brennstoffleitung und Kabelbaum mit Scheuerschutz versehen!





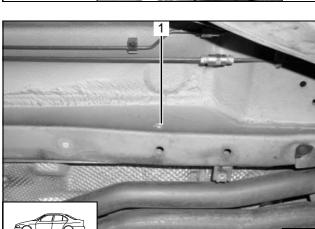
- (2) Mecanyl- Brennstoffleitung
- (1) Schlauchstück
- (3, 4) Schlauchschelle Ø 10 mm

Brennstoff am Heizgerät



- (1) Mecanyl- Brennstoffleitung
- (2) Kabelbaum Dosierpumpe

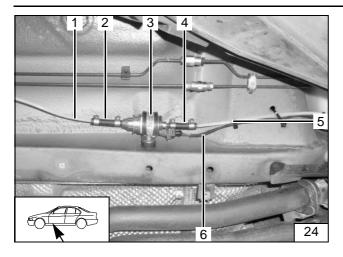
Leitungen verlegen



(1) Bohrung Ø 9,1mm, Einnietmutter M6

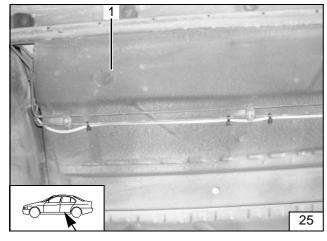
Einbauort Dosierpumpe vorbereiten





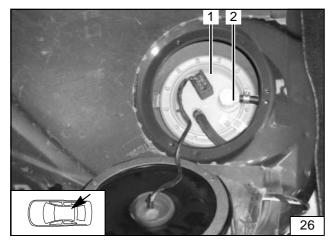
- (3) Gummierte Rohrschelle, Dosierpumpe, Schwingmetallpuffer, Bundmutter M6
- (4) Schlauchstück, Schlauchschellen Ø10mm [2x]
- (5) Mecanyl- Brennstoffleitung
- (2) Schlauchstück, Schlauchschellen Ø10mm [2x]
- (1) Reststück Mecanyl- Brennstoffleitung
- (6) Kabelbaum Dosierpumpe, Gummitülle, Flachstecker, Steckergehäuse

Dosierpumpe montieren



(1) Reststück Mecanyl- Brennstoffleitung

Brennstoffleitung verlegen



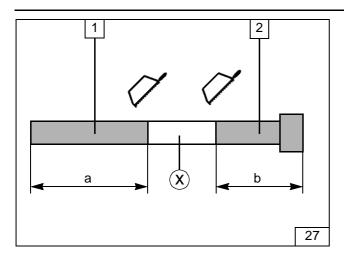
Tankarmatur rechte Fahrzeugseite! Kappe am Stutzen abtrennen, Dichtbereich reinigen! Tankentnehmer BMW- Nr: **64 12 8 386 693**!



- (1) Tankarmatur
- (2) Tankentnehmer, Schlauchstück, Schlauchschellen Ø10mm [2x], Mecanyl-Brennstoffleitung

Brennstoffentnahme



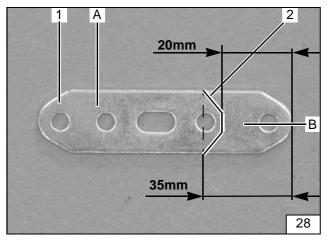


- (1) Abgasleitung
 - a = 400mm
- (2) Abgasendstück b = 240mm

Abschnitt \otimes entsorgen

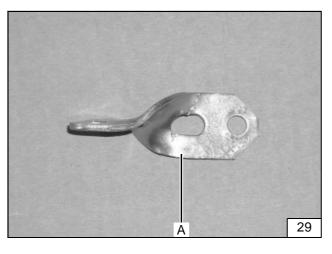


Abgasleitung vorbereiten



- (1) Lochband
- (2) Trennlinie
- (A) Teil A, wird verwendet
- (B) Reststück entsorgen

Lochband vorbereiten

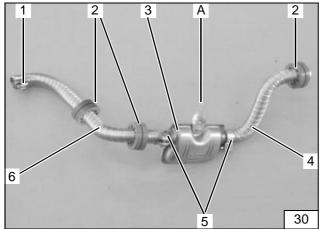


Lochband Teil A axial um 90° gemäß Bild verdrehen!

(A) Lochband



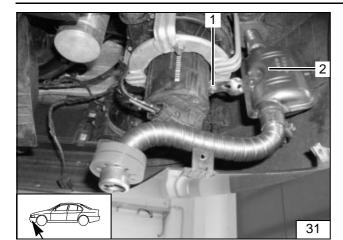
Lochband biegen



- (6) Abgasleitung 400mm
- (4) Abgasendstück 240mm
- (2) Profilgummi rt mit Nut positionieren [3x]
- (5) Schlauchklemmen [2x], befestigen
- (1) Schlauchklemme, lose vormontieren
- (3) Abgasschalldämpfer
- (A) Lochband, Schraube M6x20, Bundmutter M6 (mit nicht abgelängter Seite am Schalldämpfer montieren)

Abgasanlage montieren



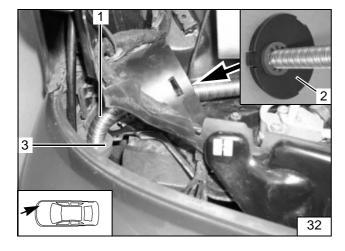


Vormontierte Abgasanlage von unten einsetzen und zum Heizgerät verlegen!



- (2) Vormontierte Abgasanlage
- (1) Lochband an fahrzeugeigener Schraube befestigen

Abgasanlage montieren

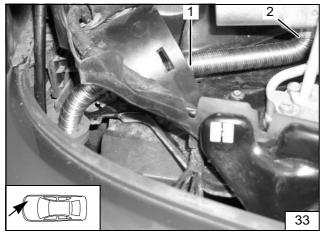


Auf ausreichenden Abstand zu benachbarten Bauteilen achten!



- (1) Abgasleitung
 (2) Abgasdurchführung, Profilgummi rt mit Nut, Bohrung Ø 42mm
- (3) Profilgummi rt mit Nut, ausrichten

Abgaslei-tung montieren

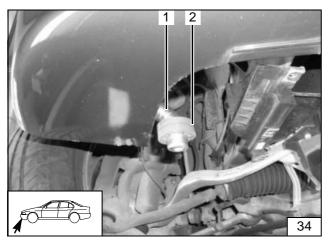


Auf ausreichenden Abstand zu benachbarten Bauteilen achten!



- (1) Abgasleitung
- (2) Schlauchklemme am Heizgerät befesti-

Abgasleitung montieren



Auf ausreichenden Abstand zu benachbarten Bauteilen achten!

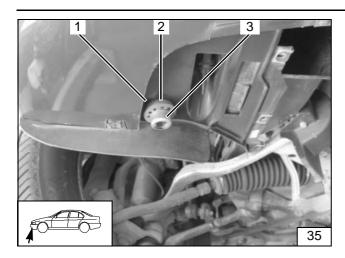


- (1) Abgasendstück
- (2) Profilgummi rt mit Nut

Abgasendstück montieren







Auf ausreichenden Abstand zu benachbarten Bauteilen achten!

- (1) Untere Radhausverkleidung, Bohrung Ø42mm
- (2) Abgasendstück(3) Profilgummi rt mit Nut

Profilgum-mi positio-nieren



ACHTUNG!

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.

Abschließende Arbeiten

Alle Schlauchleitungen, Schlauch- und Caillauschellen, sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.

Alle losen Leitungen mit Kabelbinder sichern.

Heizgerätekomponenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell- Nr. 111 329) einsprühen.

- Batterie anschließen, Stecker am Heizgerät anstecken
- Motor starten, Wasserkreislauf nach Angaben des Fahrzeug- Herstellers entlüften, Kühlwasser nachfüllen
- Vorwahluhr einstellen
- Fahrzeugheizung bei Klimaautomatik bzw. ohne Klimaautomatik gemäß "Bedienungshinweise für den Endkunden"einstellen
- Funktion der Standheizung prüfen, siehe Betriebsanweisung / Einbauanweisung





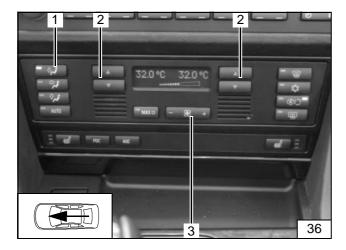


Webasto AG Postfach 80 - 82132 Stockdorf - Hotline 0 18 05 / 93 22 78 Hotfax (0395) 55 92-353 - http://www.webasto.de

(Bitte Seite entnehmen und der Fahrzeug- Bedienungsanleitung beifügen.)

Bedienungshinweise für den Endkunden

Vor Abstellen des Fahrzeugs sind folgende Einstellungen vorzunehmen:



- (1) Taste für "Luftverteilung nach oben" betätigen
- (2) Betriebsart Standheizen " max. warm" Betriebsart Standlüften " max. kalt"
- (3) Gebläsedrehzahl auf ca. 40-50%

Für Fahrzeuge mit Klimaautomatik